|  |  |
| --- | --- |
| P:\DA\Legal\Secretariat\logos\Logo DAC gouvernement.png | APPLICATION FOR AN AIRWORTHINESS CERTIFICATE DEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE  |
| *A. AIRCRAFT IDENTIFICATION - IDENTIFICATION DE L’AERONEF* |
| *1. Owner - Propriétaire**\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* |  |  |
| *2. Address - Adresse* | 3. Aircraft Manufacturer - Constructeur de l’aéronef | 4. Model - Modèle |
|  | 5. Serial Number - Numéro de série | 6. Registration marks Marques d’immatriculation |
| ***B. CofA REQUESTED (Check applicable box) - CDN DEMANDE (Cocher ce qui convient)*** |
| *1.* *[ ]  EASA CofA (PART 21A.173(a))* *CDN EASA* | 2. [ ]  Restricted EASA CofA (PART 21A.173(b)) CDN restreint EASA | 3. [ ]  EASA Flight Permit (PART 21A.701(a)) Autorisation de vol EASA |
| *4.* *[ ]  Special Airworthiness Certificate* *CDN spécial* | Dacl Use Only |
| Aircraft category: | TCDS or DAN:  |
| ***C. AIRCRAFT GENERAL INFORMATION INFORMATIONS GENERALES SUR L’AERONEF***(Check applicable boxes and give required information) (Cocher ce qui convient et apporter les renseignements demandés) |
| *1. Status* | *[ ]  New / Neuf* | 2. Year of manufacture / Année de fabrication : |
| *[ ]  Used / Usagé* |  *Last registration / Dernière immatriculation :* |
| *Airframe / Cellule* | *Hours / Heures : Cycles / Cycles :* |
| *3. Cabin layout / Aménagement* | *[ ]  Passenger / Passager* | 4. Number of seats / nombre de sièges | Flight Deck:  |
| *[ ]  Cargo* | Cabin: |
| *[ ]  Combi* | MAPSC: |
| *5. Weights / Masses* | *Empty Mass (kg) / Masse à vide (kg) :**MTOM(kg) / Masse maxi au décollage (kg) :**MLDM (kg) / Masse maxi à l’atterrissage (kg) :* | 6. Date of last weight and balance report / Date du dernier devis de masse et de centrage : |
| 7. Statement of airworthiness issued / Attestation de navigabilité délivrée: |
| [ ]  CofA for export / CDN exportDate: | [ ]  EASA CofA / CDN EASAARC date: |
| *8. Engines / Moteurs Manufacturer / Constructeur :* |
|  | *1* | 2 | 3 | 4 |
| *Model / Modèle* |  |  |  |  |
| *Serial n° / Numéro de série* |  |  |  |  |
| *Hours / Heures* ***/***  *Cycles / Cycles* |  ***/*** |  **/** |  **/** |  **/** |
| *9. Propellers / Hélices Manufacturer / Constructeur :* |
|  | *1* | 2 | 3 | 4 |
| *Model / Modèle* |  |  |  |  |
| *Serial n° / Numéro de série* |  |  |  |  |
| *Hours / Heures* ***/***  *Cycles / Cycles* |  ***/*** |  **/** |  **/** |  **/** |
| *10. Flight manual reference / Référence du manuel de vol:* | *13 : APU* | *[ ]  No / Non* |  | Modification and STC incorporated since manufacture and not covered by EASA approval or acceptance |
| *[ ]  Yes / Oui*  | Manufacturer / Constructeur : Type : |
| ***D. SIGNATURE*** |
| *I hereby certify that the above information is correct to the best of my knowledge at the time of application* *Je certifie par la présente que les informations ci-dessus sont, à ma connaissance, correctes au moment de la demande* |
| *Name and signature of the Registered Owner/Operator or Authorized Representative**Nom et signature du propriétaire/exploitant enregistré ou du représentant autorisé* | Date (Y-A – M – D-J) |

|  |
| --- |
| ***E. SUBMISSION INSTRUCTIONS (please send the original of your completed application form to) - INSTRUCTIONS DE SOUMISSION (veuillez envoyer l’original de votre formulaire de demande dûment rempli à)*** |
| Direction de l’Aviation Civile (DAC)Airworthiness DepartmentBP 283 L-2012 Luxembourg | and / et | E-Mail: nav@av.etat.lu |



**INFORMATION NOTE ON DATA PROTECTION**

**NOTICE D’INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DONNEES**

|  |
| --- |
| **Aircraft registration and airworthiness** |
| **Immatriculation et navigabilité des aéronefs** |

|  |  |
| --- | --- |
| Personal data are processed for the purpose of aviation security by guaranteeing that aircraft are identifiable via their registration and that these aircraft are airworthy.  | Les données à caractère personnel sont traitées en vue de la sécurité aérienne en garantissant que les aéronefs sont identifiables par leur immatriculation et que ces aéronefs sont en état de navigabilité. |
| The data subject has the right :* to access to their personal data,
* to rectification or erasure of personal data or restriction of processing,
* to object to processing,

by contacting the data protection officer (dpo@av.etat.lu). Proof of identity has to be included in the request (ex. copy of identity card or passport, licence number, etc.). | Toute personne concernée a le droit : * d’accéder à ses données personnelles,
* de demander la rectification ou l’effacement des données personnelles, ou la limitation du traitement,
* de s’opposer au traitement,

en contactant le délégué à la protection des données (dpo@av.etat.lu). Une preuve de l’identité doit être jointe à la demande (ex. copie de la carte d’identité ou du passeport, numéro de la licence, etc.). |
| Failure to provide the requested data will prevent registration of the aircraft or issuance of aircraft certificates.  | Le fait de ne pas fournir les données à caractère personnel requises à la DAC fera obstacle à l’immatriculation de l’aéronef ou à la délivrance des certificats de l’aéronef.  |
| **For more detailed information on the protection of your personal data, please consult our website:** [**https://dac.gouvernement.lu/en/data-protection.html**](https://dac.gouvernement.lu/en/data-protection.html) | **Pour des informations plus détaillées sur la protection de vos données personnelles, veuillez consulter notre site web :** [**https://dac.gouvernement.lu/fr/protection-donnees.html**](https://dac.gouvernement.lu/fr/protection-donnees.html) |